

ทัศนคติของผู้ใช้เอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวของการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย



นางสาว สุภาวดี คงเจริญ

ศูนย์วิทยหรรพยากร
วิทยานินทร์นี้เป็นล้วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชาบรรณาธิคณศาสตร์

นักศึกษาอัลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-142-5

ลิขสิทธิ์ของนักศึกษาอัลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019553

117187020

**USERS' ATTITUDE TOWARDS THAI TRAVEL DOCUMENTS
OF TOURISM AUTHORITY OF THAILAND**



Miss Supawadee Kongjareon

**A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts**

Department of Library Science

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-142-5

หัวข้อวิทยานิพนธ์

ทัศนคติของผู้ใช้เอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวของการท่องเที่ยว
แห่งประเทศไทย

โดย

นางสาวสุภาวดี คงเจริญ

ภาควิชา

บรรณาธิการศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุวรรณ วราการ



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นักวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญาภูมิปัญญา

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชราภิญ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ
..... ประชานกรกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วนิดา สุรุวดี)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุวรรณ วราการ)

..... กรรมการ

(รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี สิงสนธิ)

..... กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชลทิชา สกุณิรันดร์กุล)



รายงานพิมพ์ฉบับที่ ๒ เกี่ยวกับการท่องเที่ยวในประเทศไทย

สุกาวาดี คงเจริญ : หัวหน้าศูนย์วิจัยและประเมินผลการท่องเที่ยวและนักวิชาการ สำนักงานคณะกรรมการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (USER'S ATTITUDE TOWARDS THAI TRAVEL DOCUMENTS OF TOURISM AUTHORITY OF THAILAND) อ.ก.ปรีกษา ผศ.สุพรรณ วราทร, 252 หน้า.

ISBN 974-583-142-5

การวิจัยนี้มีจุดประสงค์เพื่อศึกษา เอกลักษณ์ภาษาไทยด้านการท่องเที่ยว ของงานพัฒนาฯ ว่าล่าช้า การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ในด้านเนื้อหาและรูปแบบของเอกสาร และเพื่อศึกษาหัวหน้าศูนย์วิจัยมีต่อ เอกลักษณ์ภาษาไทย ด้านการท่องเที่ยว ในด้านความต้องการ และการใช้เนื้อหา และรูปแบบของเอกสาร รวมทั้งวัตถุประสงค์ในการใช้เอกสาร ประโบยขันท์ได้รับและบัญหาในการใช้

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการศึกษารังนั้น คือ คนไทยที่ว่าไปในลักษณะเดียวกัน เนื่องจากเป็นคนไทยด้านการท่องเที่ยว จากการพัฒนาฯ สำรวจ จำนวน 384 ราย เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล คือ แบบสำรวจ เนื้อหาและรูปแบบของเอกสาร และแบบสอบถาม สิทธิ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล คือ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

ผลจากการศึกษาพบว่า ผู้ใช้เอกสารส่วนใหญ่มีวัตถุประสงค์ในการใช้เอกสาร เพื่อประกอบการเดินทางท่องเที่ยวของตนเอง และได้รับประโยชน์จากการใช้เอกสาร เป็นคู่มือในการเดินทางท่องเที่ยว ในด้านการนำเสนอนเนื้อหาของเอกสารซึ่งจำแนกเป็น 10 หัวข้อ พบว่า เนื้อหาที่นำเสนอสอดคล้องกับความต้องการของผู้ใช้ 4 หัวข้อ ในระดับมากทั้งหมด ได้แก่ แผนที่จังหวัดหรือภาค สิ่งอำนวยความสะดวก ลักษณะท่องเที่ยว ตามเขตการปกครอง แหล่งท่องเที่ยว สถานที่ท่องเที่ยว และภูมิศาสตร์ ลักษณะท่องเที่ยว ในล้วนของรูปแบบของเอกสาร สอดคล้องกับความต้องการของผู้ใช้ 2 หัวข้อ ในระดับมาก เช่นกัน ได้แก่ การสั่งเนื้อหาสถานที่ท่องเที่ยว ตามเขตการปกครอง และสัญลักษณ์/ภาพประกอบแล้วลงลักษณะที่ท่องเที่ยว

ในด้านการใช้ ความพึงพอใจ และความต้องการเนื้อหาของเอกสาร พบว่า หัวข้อ เนื้อหาที่ผู้ใช้นำไปใช้ในระดับมาก สูงสุด คือ สถานที่ท่องเที่ยว เรื่องการเดินทางไปยังสถานที่ท่องเที่ยว หัวข้อ เนื้อหาที่ผู้ใช้พึงพอใจในระดับมาก สูงสุด คือ วัฒนธรรม (เรื่อง ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน) หัวข้อ เนื้อหาที่ผู้ใช้ต้องการในระดับมากสูงสุด คือ แผนที่จังหวัดหรือภาค (เรื่อง กรมสามัญ) เมื่อเปรียบเทียบการใช้ความพึงพอใจ และความต้องการเนื้อหาด้านต่าง ๆ ของเอกสาร พบว่า ไม่สอดคล้องกัน คือ ผู้ใช้ให้ความพึงพอใจ เนื้อหาในระดับปานกลาง แต่มีความต้องการในระดับมาก ซึ่งไม่สอดคล้องกับลักษณะที่ตั้งไว้

ในล้วนของรูปแบบ พบว่า รูปแบบของเอกสารที่ผู้ใช้พึงพอใจ และต้องการสูงสุด ตรงกันในระดับปานกลาง ในหัวข้อ สัญลักษณ์/ภาพประกอบ แผนที่แล้วลงลักษณะที่ท่องเที่ยว เมื่อเปรียบเทียบความพึงพอใจ กับ ความต้องการรูปแบบด้านต่าง ๆ ของเอกสาร พบว่า ผู้ใช้มีความพึงพอใจ และมีความต้องการรูปแบบของเอกสารในระดับปานกลาง สอดคล้องกัน

C110458 : MAJOR LIBARAY ANN INFORMATION SCEINCE
KEY WORD: USER/ATITUDE/TRAVEL DOCUMENT

SUPAWADEE KONGJAREON : USERS' ATTITUDE TOWARDS THAI TRAVEL DOCUMENTS
OF TOURISM AUTHORITY OF THAILAND. THESIS ADVISOR : ASSO. PROF.
SUPANNEE VARATHORN. 252 pp. ISBN 974-583-142-5

The purposes of this research were to study content and format of Thai travel document of Developing Information Division of T.A.T, the users' needs and use of the document's content and format, their purposes and problems in using the documents and the advantages they had gained.

The sample used in this study were 384 Thai people unlimited of sex and age who received Thai travel documents from Developing Information Division of T.A.T at Rachadamnun Head Office. The data were collected by a Content study form and questionnaire and were presented in the form of percentages, means and standard deviations.

The research results showed that most of the users used the documents for their own travel as a travel handbook. Among ten topics of the contents only four met the user's needs at a high level : province/region map, travel facilities-accommodation tourist attractions and geographical information. On formats, two aspects that met the users' needs at a high level were an arrangement of tourist attractions by administrative area and a symbol/illustration used for tourist attractions.

Upon user's attitudes towards using, satisfaction and needs of the documents' contents, it was found that the most used topic was transportation -tourist attractions, the most satisfied topic was culture-local arts and handicrafts and the most needed topic was a province/region map-communication. A comparison between user's use, satisfaction and need of the contents in general showed that they were not correspond. The users used and were satisfied with documents' contents at a medium level but they needed them at a high level. Consequently, the results of the study disagreed with the hypothesis of the research.

It was also found the format of the documents that the users were satisfied with and needed the most were symbol/illustration for tourist attraction in maps. A comparison between users' satisfaction and needs of various aspects of documents' format in general showed that they were correspond at a medium level.



ภาควิชา..... บรรณารักษ์
สาขาวิชา..... บรรณารักษ์
ปีการศึกษา..... 2535

ลายมือชื่อนิสิต..... Supawadee R.
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... Supannee Varathorn
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาของ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุวรรณี วราพร อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ซึ่งกรุณายieldให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นต่างๆ ของการวิจัยด้วยดี ตลอด และผู้วิจัยยังได้รับข้อแนะนำที่เป็นประโยชน์จากผู้ช่วยศาสตราจารย์ วนิชา สุรุติ ที่กรุณายield เป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ รองศาสตราจารย์ ดร. ประภาวดี สินสนธิ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชลทิชา สุทธินันดร์กุล ที่กรุณายieldเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ขอขอบคุณ คุณจารุณปุณณ์ บุญปานนท์ และคุณดำเนิน แทนศิริ ที่ให้คำแนะนำที่เป็นประโยชน์ คุณอังคณา ผู้มีผ่าน ที่ให้ความช่วยเหลือในการยืมเอกสารข้อมูลต่างๆ รวมทั้งขอขอบคุณ บรรหารรักษ์ และเจ้าหน้าที่ห้องสมุดทุกท่าน ของห้องสมุดการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ห้องสมุด คณะอักษรศาสตร์ และห้องสมุดกลางจุฬาฯ ที่กรุณาร่วมด้วยความสุขตลอดอย่างดีในการค้นคว้าและยืม หนังสือเอกสารของห้องสมุด

ขอขอบคุณนักพัฒนาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่กรุณายieldทุนในการวิจัยครั้งนี้ คุณ เปี่ยมสุข ทุ่งกวาวี คุณจารุรัตน์ บุญประเสริฐ และคุณจารุวรรณ สุขแบน ที่ช่วยเหลือในการตรวจ สอบความถูกต้องและแก้ไขการพิมพ์

ท้ายนี้ ผู้วิจัยได้รับการสนับสนุนจาก นิตา-มารดา คุณทองหยิน เก็ตภานี คุณลุพินา คงเจริญ และคุณแนวกิจ ปรุงจิตต์ ซึ่งสนับสนุนในด้านการเงินและให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยเสมอมาจน สำเร็จการศึกษา

สุภาวดี คงเจริญ



สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญ.....	๔
สารบัญตาราง.....	๕
สารบัญแผนผัง.....	๖

บทที่

๑ บทนำ

ที่มาและความสำคัญของปัจจุบัน.....	๑
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	๔
วัตถุประสงค์ของการวิจัย.....	๑๒
สมมติฐานของการวิจัย.....	๑๒
ตัวแปรของ การวิจัย.....	๑๓
ขอบเขตของการวิจัย.....	๑๓
วิธีดำเนินการวิจัย.....	๑๓
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย.....	๑๖
คำขอinsky ค้นที่ใช้ในการวิจัย.....	๑๗

บทที่

๒ การท่องเที่ยวและเอกสารการท่องเที่ยว

ความหมายของการท่องเที่ยว.....	๑๙
ประเภทของการท่องเที่ยว.....	๒๐
เหตุจังใจในการท่องเที่ยว.....	๒๒

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ความสำคัญและประโยชน์ที่ได้รับจากการท่องเที่ยว.....	26
ประวัติการท่องเที่ยว.....	27
ความหมายของเอกสารการท่องเที่ยว.....	32
ประวัติและพัฒนาการของเอกสารการท่องเที่ยว.....	32
ประเภทของเอกสารการท่องเที่ยว.....	39
ประโยชน์ที่ได้รับจากเอกสารการท่องเที่ยว.....	42
เอกสารการท่องเที่ยว.....	44
การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย.....	51
เอกสารการท่องเที่ยวของการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย.....	57
บทที่	
3 วิธีดำเนินการวิจัย	
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง.....	64
เครื่องมือและการทดสอบ.....	66
การเก็บข้อมูล.....	75
การวิเคราะห์ข้อมูล.....	77
บทที่	
4 การวิเคราะห์ผลการวิจัย	
ส่วนที่ 1 เนื้อหาและรูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยว	
1. เนื้อหาของเอกสาร.....	80
2. รูปแบบของเอกสาร.....	85
ส่วนที่ 2 ทัศนคติของผู้ใช้ที่มีต่อเนื้อหาและรูปแบบของเอกสาร	
1. ข้อมูลส่วนตัวของผู้ใช้เอกสาร	
1. เพศและอายุของผู้ใช้เอกสาร.....	89
2. อาชีพของผู้ใช้เอกสาร.....	90
3. วัตถุประสงค์ในการใช้เอกสาร.....	91

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

4. ประยุกต์ใช้เอกสารได้รับจากการใช้เอกสาร.....	92
5. เอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวที่ผู้ใช้ได้รับ.....	93

ตอนที่ 2 การใช้ ความพึงพอใจ และความต้องการเนื้อหาของเอกสาร

1. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาของเอกสารโดยทั่วไป...	100
2. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาเกี่ยวกับจังหวัด/ภาค....	103
3. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาสถานที่ท่องเที่ยว.....	107
4. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาลิ้งอำนวยความสะดวก...	110
ทางการท่องเที่ยว	
5. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาแผนที่.....	115

ตอนที่ 3 ความพึงพอใจ และความต้องการรูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยว

1. ความพึงพอใจ/ความต้องการรูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้าน...	119.
โดยทั่วไป.	
2. ความพึงพอใจ/ความต้องการรูปแบบการจัดเนื้อหาสถานที่ท่องเที่ยว...	121
-ลิ้งอำนวยความสะดวกทางการท่องเที่ยว	
3. ความพึงพอใจ/ความต้องการรูปแบบการจัดรูปเล่ม: ขนาดของเอกสาร.	124
-ปก-สีทึ่ใช้พิมพ์ตัวอักษร-สีทึ่ใช้พิมพ์แผนที่-ลักษณะและภาพประกอบ	

ตอนที่ 4 ปัญหาในการใช้เนื้อหาเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยว

1. ปัญหาในการใช้เนื้อหาของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวโดยทั่วไป.	133
2. ปัญหาในการใช้เนื้อหาของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวจำแนกตามลักษณะเนื้อหา.....	138

ตอนที่ 5 ปัญหาในการใช้รูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยว

1. ปัญหาในการใช้รูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวโดยทั่วไป.	148
2. ปัญหาในการใช้รูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวจำแนก... ตามลักษณะรูปแบบ	150

ตอนที่ 6 ข้อเสนอแนะในการปรับปรุงเนื้อหาและรูปแบบของเอกสารภาษาไทย
ด้านการท่องเที่ยว

1. ข้อเสนอแนะในการปรับปรุงเนื้อหาของเอกสาร.....157
2. ข้อเสนอแนะในการปรับปรุงรูปแบบของเอกสาร.....162

บทที่

5 ผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ

สรุปผลการวิจัย.....156

อภิปรายผลการวิจัย.....166

ข้อเสนอแนะ.....192

บรรณานุกรม.....177

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก. สถิติเกี่ยวกับข้องกับการวิจัย.....187

ภาคผนวก ค. เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บรวบรวมข้อมูล.....212

ประวัติผู้วิจัย.....252

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1. เนื้อหาของเอกสาร.....	82
2. รูปแบบของเอกสาร.....	87
3. เพศและอายุของผู้ใช้เอกสาร.....	89
4. อาชีพของผู้ใช้เอกสาร.....	90
5. วัตถุประสงค์ในการใช้เอกสาร.....	91
6. ประโยชน์ที่ผู้ใช้เอกสารได้รับจากการใช้เอกสาร.....	92
7. เอกสารสถานที่ท่องเที่ยวเฉพาะภาคที่ผู้ใช้รับจากเคาน์เตอร์งานบริการข่าวสาร ททท.	93
8. เอกสารสถานที่ท่องเที่ยวเฉพาะจังหวัดที่ผู้ใช้รับจากเคาน์เตอร์งานบริการข่าวสาร ททท.	95
9. เอกสารสถานที่พักเฉพาะภาคที่ผู้ใช้รับจากเคาน์เตอร์งานบริการข่าวสาร ททท.	99
10. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาของเอกสารโดยทั่วไป.....	102
11. การใช้ /ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาเกี่ยวกับจังหวัดและภาค.....	105
12. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาสถานที่ท่องเที่ยว.....	108
13. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาสิ่งอำนวยความสะดวกทางการท่องเที่ยว..	113
14. การใช้/ความพึงพอใจ/ความต้องการเนื้อหาแผนที่จังหวัดหรือภาคและแผนที่ตัวเมือง..	117
15. ความพึงพอใจ และความต้องการรูปแบบของเอกสารโดยทั่วไป.....	120
16. ความพึงพอใจ/ความต้องการด้านรูปแบบของการจัดเนื้อหา.....	122
17. ความพึงพอใจ/ความต้องการด้านรูปแบบการจัดรูปเล่ม.....	128
18. ผู้ใช้เอกสารที่ประสม/ไม่ประสมนักกูหาในการใช้เนื้อหาเอกสาร.....	133
19. นักกูหาในการใช้เนื้อหาเกี่ยวกับจังหวัดและภาค.....	136
20. นักกูหาในการใช้เนื้อหาเกี่ยวกับสถานที่ท่องเที่ยว.....	138
21. นักกูหาในการใช้เนื้อหาเกี่ยวกับสิ่งอำนวยความสะดวกทางการท่องเที่ยว.....	141

สารนัยตราง (ต่อ)

ตารางที่

หน้า

22. ปัญหาในการใช้เนื้อหาแผนที่.....	143
23. ปัญหาอื่น ๆ ในการใช้เนื้อหาเอกสาร.....	145
24. ปัญหาในการใช้รูปแบบของเอกสารภาษาไทยด้านการท่องเที่ยวโดยทั่วไป.....	148
25. ปัญหาในการใช้ข้อความของเอกสาร.....	149
26. ปัญหาในการใช้การจัดแบ่งเนื้อหาสถานที่ท่องเที่ยว.....	150
27. ปัญหาในการใช้การจัดแบ่งเนื้อหาสิ่งอำนวยความสะดวกทางการท่องเที่ยว.....	151
28. ปัญหาในการใช้รูปแบบปกของเอกสาร.....	152
29. ปัญหาในการใช้รูปแบบภาพประกอบของเอกสาร.....	153
30. ปัญหาในการใช้ข้อความตัวอักษรให้พิมพ์เอกสาร.....	154
31. ปัญหาในการใช้รูปแบบสีของตัวอักษรที่ให้พิมพ์เอกสาร.....	155
32. ปัญหาในการใช้รูปแบบแผนที่ประกอบเอกสาร.....	156

ศูนย์วิทยทรัพยากร
วุฒิลังกรณ์มหาวิทยาลัย

สารนี้มีผลเมื่อ

ตราที่

หน้า

- โครงสร้างการบริหารงานพัฒนาข่าวสาร กองบริการท่องเที่ยว ททท.

ศูนย์วิทยบริการ
บุคลากรผู้มีหัววิทยาลัย